



# Mangfallthaler

Wirtschaft • Ausbildung • Leben & Kultur

WINTER 2020



# GEMEINSAM NACH VORNE WAS SCHULE SCHAFFT

Das Werbering & BDS Magazin für das Mangfalltal  
mit dem Mitgliederverzeichnis & AzubiBörse!





# Anders

BÄCKEREI – KONDITOREI



Jetzt bei uns: Plätzchen,  
Stollen, Lebkuchen & Kletzenbrot

**Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes  
Weihnachtsfest & einen guten Rutsch!**

Bäckerei Anders GmbH  
Hermann-Oberth-Str. 5

83052 Bruckmühl  
Tel. 08062-72 69 20

Alle Filialen und Aktuelles finden Sie auf unserer  
neuen Website unter: [www.baecckerei-anders.de](http://www.baecckerei-anders.de)



Wirtschaftskanzlei für mittelständische Unternehmer

Sparrings & Partner



## Sind Sie sicher?

Ohne Verfahrensdokumentation ist die Beweiskraft  
Ihrer Buchführung in Gefahr!

Nutzen Sie Ihre Chance durch die GoBD-Verpflichtung  
zum Führen einer **aktuellen** und auf Ihr Unternehmen  
**individuell** angepassten **Verfahrensdokumentation**.

Hinterfragen Sie Ihre Organisation und Prozesse in  
diesen Zeiten kritisch und machen Sie diese mit unserer  
Unterstützung zukunftsfähig.

Wir unterstützen Sie als **Spezialist** in den Themen  
**Dokumentation der Corona-Soforthilfe(n)**,  
**Verfahrensdokumentation**, **Kassenführung** und  
**Beschaffung von Finanzierungen / Liquidität**

**ACHTUNG**  
Auch die Auswirkungen  
von COVID-19 (Corona-Krise)  
auf die Wirtschaft haben  
bisher **KEINE** Aussetzung der  
gesetzlichen Vorschriften  
bewirkt.



unerwartet | nachhaltig | innovativ

Telefon: 08061 3461-550 | E-Mail: [kanzlei@sparringspartner.gmbh](mailto:kanzlei@sparringspartner.gmbh) | [www.sparringspartner.gmbh](http://www.sparringspartner.gmbh)

Kanzlei: Münchner Straße 5, 83043 Bad Aibling

# WEITERMACHEN!

**A**lles bleibt anders – und bedeutet für uns alle besondere Kraftanstrengungen. Sei es im familiären Umfeld oder beruflich. Viele Branchen wie der Hotel- und Gaststättenbereich, Fitness- und Kosmetikstudios, aber auch ganz vehement der gesamte Kultursektor haben jetzt besonders stark zu kämpfen.

Nach einer Umfrage des BDS Bayern wird die Situation mit dem zweiten Teil-Lockdown im November von mehr als 40 Prozent der oben aufgeführten Branchen als existenzbedrohend eingeschätzt – aber auch bei anderen Unternehmen, die nicht von Betriebsschließungen betroffen waren, liegt der Wert bei 20 Prozent. Und jetzt geht es im Dezember in die zweite Runde mit dem "Lockdown light". Es bleibt abzuwarten, wie dies bewältigt werden kann. Unabhängig davon, wie man zu allen politischen Entscheidungen stehen mag – für den Verbund Werbering, BDS und Wirtschaftsforum Mangfalltal ist es wichtig,

die Energien jetzt zu bündeln und in einem Solidarpakt mit allen Kommunen und Partnern im Mangfalltal eine Perspektive zur Stärkung der Region zu schaffen (mehr dazu auf Seite 4).

Doch wie schaut es in Schule und Ausbildung aus – welche Auswirkungen hat die bereits seit März andauernde Situation für unsere nachkommenden Generationen? Können noch gleiche Grundvoraussetzungen in der fachlichen und persönlichen Entwicklung aufrecht erhalten werden? Was passiert mit denjenigen, die es schon vorher schwer hatten?

Wir haben in dieser Ausgabe mit einigen Schulen im Mangfalltal gesprochen. Und jetzt kommt die gute Nachricht. Auch wenn es logistisch und technisch eine immense Herausforderung war und auch immer noch ist, sind doch andere Werte wieder in den Vordergrund gerückt. Der Zusammenhalt, die Sorge um den anderen und die Dankbarkeit für eine Gemeinschaft sind

wiederentdeckte Werte in der großen Schulfamilie – und im erweiterten Sinn auch bei jedem Zuhause.

Es bleibt zu hoffen, dass sich diese Wahrnehmung auch in andere Gesellschaftsbereiche überträgt und sich Verständnis und

Mitgefühl gegen die Angst durchsetzen. Das wäre zumindest mein ganz persönlicher Weihnachtswunsch. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen aus der Redaktion ein besinnliches Weihnachtsfest und einen gesunden Start ins neue Jahr 2021.  
*Ihre Christine Knoll*

## Impressum:

Mangfallthaler Zeitung im Auftrag und mit Unterstützung des Werbering Mangfalltal e. V. und Bund der Selbständigen Ortsverband Mangfalltal. Alle hier veröffentlichten Beiträge, Inhalte und Bilder sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Urhebers übernommen werden.

**Herausgeber:** text³ Agentur für Gestaltung KG, Münchener Str. 9, 83620 Feldkirchen-W. Telefon: 08063-200 60-10 / Telefax: 08063-200 60-19

Falls Sie keinen Mangfallthaler erhalten haben, geben Sie uns bitte Bescheid und wir schicken Ihnen ein Exemplar zu.

**Redaktion:** Christine Knoll, V.i.S.d.P. (ck), Christine Merk (cm), Bianca Braunstein  
**Autoren:** Adele Jay (aj), Christine Merk (cm), Silvia Schütz (schü), Ines Gnettner (ig), Christine Knoll (ck)

**Kontakt:** redaktion@mangfallthaler.de

**Grafik/Layout:** Alexander Walter

**Anzeigenleitung:** Bianca Braunstein

**Kontakt:** anzeigen@mangfallthaler.de

**Web:** www.mangfallthaler.de

**Druck:** Hummeldruck, Druckerei Felix Hummel, Dorfstraße 19, 83043 Bad Aibling/Mieter. Erscheinung: 4x pro Jahr saisonal Frühjahr, Sommer, Herbst, Winter

**Auflage:** 15.000 Direktverteilung und Auslage in den Gemeindegebieten Aying, Baiern, Bad Aibling, Bruckmühl, Feldkirchen-Westerham, Glonn, Tuntenhausen, Valley, Irschenberg, Weyarn

*Die Redaktion übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der Inhalte aus den angegebenen Quellen.*

● **Nächste Erscheinung:** vsl. 13.3.2021

● **Redaktionsschluss:** vsl. 5.2.2021

**mobitherm**  
mobile Wärme

Ihr Partner für mobile Wärme!

- Mobile Heizzentrale
- Mobile Elektroheizung
- Mobile Warmluftheizung
- Mobile Entgasung
- Mobile Entfeuchtung
- Mobile Wasserenthärtung

Weidacher Straße 33a  
83620 Feldkirchen-Westerham

TEL 08063-973 80 55  
FAX 08063-973 80 66  
MOBIL 0179-294 98 86  
MAIL info@mobi-therm.de

[www.mobi-therm.de](http://www.mobi-therm.de)

**Allianz** 

**Versicherungs- & Finanzberatung**

Wollen Sie gute Beratung und lukrative Konditionen, dann sind Sie bei mir richtig. Ich freue mich auf Ihren Anruf

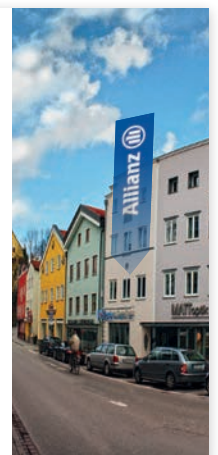


**Englhart & Straßer**  
Inh. Stefan Englhart

Generalvertretung der Allianz  
Kirchzeile 20, 83043 Bad Aibling

Telefon 08061-938 70 77  
Mobil 0176-63 21 09 81

stefan.englhart@allianz.de  
[www.allianz-englhart.de](http://www.allianz-englhart.de)





# DER MANGFALLTALER GUTSCHEIN KOMMT!

Regional schenken –  
und gemeinsam  
die Region stärken



**D**er Gewerbeverband BDS und Werbering Mangfalltal e.V. haben aufgrund der besonders herausfordernden Situation dieses Jahr eine Umfrage an die Gewerbetreibenden im Mangfall zu alternativen Ideen in der Weihnachtszeit durchgeführt. Schwerpunktthemen waren hier verlängerte Verkaufsamstage, Einkaufsgemeinschaften sowie auch ein regionales Gutscheinsystem. Nachdem 80 Prozent der befragten Unternehmen im Mangfalltal ein eigenes Gutscheinsystem befürworten und sich eine Möglichkeit wünschen, die Kaufkraft vor Ort zu halten und zu fördern, wird es nun in Kooperation mit dem Wirtschaftsforum Mangfalltal e.V. sehr zeitnah eingeführt.

Ziel dabei ist es, auch mittel- und langfristig ein Gutscheinsystem zu installieren, welches auf die Vielfalt an regionalen Einkaufsmöglichkeiten im Mangfalltal aufmerksam macht und damit eine attraktive Alternative zu Gutscheinen von größeren Onlinekonzernen bereitstellt. Die Einführung ist in zwei Schritten geplant. Zunächst soll es eine digitale und damit kontaktlose Möglichkeit geben, Gutscheine online zu erwerben. Der Gutschein kann entweder selbst ausgedruckt oder aber per Post zugeschickt werden. Die Gutscheine können bei allen teilnehmenden Akzeptanzstellen (Einzelhandel und Gastronomie) im Mangfalltal eingelöst werden.

*Unterstützen Sie Ihre Region –  
machen Sie sich und anderen eine Freude mit  
regionalen Gutscheinen aus dem Mangfalltal:  
[www.gutscheine-mangfalltal.de](http://www.gutscheine-mangfalltal.de)*

Die Akzeptanzstellen verifizieren den Gutschein mit einem sicheren QR-Code und erhalten automatisiert eine Rücküberweisung des Gutscheinwertes – gebührenfrei und ohne weitere Kosten. Diese erste Einführungsphase befindet sich jetzt in der Umsetzung, so dass es spätestens Mitte Dezember möglich sein wird, die Gutscheine online zu kaufen. Für die Bewerbung vor Ort bei den Einzelhändlern und Gastronomen werden Plakate und Aufkleber zur Kennzeichnung der Betriebe zur Verfügung gestellt. Die Anmeldung der Akzeptanzstellen funktioniert ebenfalls sehr einfach per E-Mail. Nähere Informationen hierzu folgen.

Im zweiten Schritt – voraussichtlich im Frühjahr – sind dann auch stationäre Verkaufsstellen geplant, um die Gutscheine im Handel erwerben zu können. Hier besteht dann ebenfalls die Möglichkeit, diese Gutscheine als Kontingent zu bestellen und für die jeweilige Verkaufsstelle zu individualisieren.

Die Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling sowie auch die Kommunen Feldkirchen-Westerham, Bruckmühl, Tuntenhausen, Bad Feilnbach, Bad Aibling und Kolbermoor unterstützen die Umsetzung dieses Solidarprojektes. Hierfür bedanken sich die Initiatoren sehr herzlich.

## Kleinhöhenrain, der Balkon des Landkreises Rosenheim

Abholservice am Wochenende!  
Unsere Speisekarte finden Sie online:  
[www.zur-schoenen-aussicht.com](http://www.zur-schoenen-aussicht.com)  
Wir freuen uns auf Eure Bestellungen!

Wir wünschen ein frohes & gesundes Weihnachtsfest  
Familie Kaltner und das Team der schönen Aussicht



## Gasthof-Hotel Zur schönen Aussicht

Café · Restaurant · Biergarten · Terrasse

Schöne Aussicht 9 · 83620 Kleinhöhenrain  
Tel. 0 80 63/86 63 · Fax 0 80 63/86 63  
[www.zur-schoenen-aussicht.com](http://www.zur-schoenen-aussicht.com)



## Sie möchten mitmachen und sich als Akzeptanzstelle anmelden?

So einfach funktioniert's:

- Schreiben Sie eine E-Mail mit Betreff „Anmeldung Mangfalltaler Gutscheine“ an: [anmeldung@gutscheine-mangfalltal.de](mailto:anmeldung@gutscheine-mangfalltal.de)
- Sie erhalten dann einen AnmeldeLink zum Gutscheineportal mit weiteren Anweisungen zur Registrierung.
- Sobald Sie angemeldet sind, werden Sie als Akzeptanzstelle auf dem Portal aufgeführt und können Gutscheine entgegennehmen und erhalten dann auch die Rücküberweisung des Gutscheinwertes – **ohne Gebühr und kostenfrei.**
- Die Annahme und Verifizierung der Gutscheine erfolgt per QR Code mit einer APP oder über den Browser auf dem Desktop oder mit dem Barcode-Scanner Ihres Kassensystems.



Weitere Informationen hierzu erhalten Sie auf:  
[www.gutscheine-mangfalltal.de](http://www.gutscheine-mangfalltal.de)

Ihre Ansprechpartnerin bei Rückfragen:

Christine Knoll (1. Vorsitzende Werbering & BDS Mangfalltal)

Telefon: 08063-200 60 10

E-Mail: [c.knoll@text-hoch-drei.de](mailto:c.knoll@text-hoch-drei.de)

**WINKLER**  
KÜCHENBAU & EINRICHTUNG

AUS MEISTERHAND FÜR  
KÜCHE, BAD & WOHNEN



WIR VERWIRKLICHEN IHREN WOHNTRAUM  
[www.winkler-kuechen.de](http://www.winkler-kuechen.de)

Rosenheimer Str. 4-6  
83620 Feldkirchen-Westerham

Telefon: +49 (0) 8063-207 46 88  
Mobil: +49 (0) 175-41 72 638



Weinfachhandel  
Resi Englhart

*Neben der großen Weinauswahl  
sind auch feinste Grappe der  
Distilleria Marzadro im Sortiment.*

Mailling 6, 83104 Tuntenthausen / Mailling  
[www.wein-resi-englhart.de](http://www.wein-resi-englhart.de)

Ich freue mich über Ihren Besuch!

Mi-Fr von 14-18, Sa von 9-12 Uhr und nach  
Vereinbarung unter 08065/623

**REWE**  
MARTIN GRUBER  
Dein Markt

Kirchdorfer Str. 15a  
83052 Bruckmühl

## Unsere Serviceleistungen für dich.



Entspannt einkaufen

Bei deinem REWE Gruber



Sushi von Eat Happy

täglich frisch zubereitet



Heiße Theke

Große Auswahl von  
warmen Snacks und fertig  
portionierten Tellergerichten.



Bei uns geht die Post ab!

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. von 8 bis 18 Uhr  
samstags von 8 bis 13 Uhr

Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr

[www.rewe.de/martin-gruber](http://www.rewe.de/martin-gruber)





# GEMEINSAM NACH VORNE

## WAS SCHULE SCHAFFT

**S**chule ist einer der wichtigsten sozialen Plätze in unserer Gesellschaft – diesen Satz von Harald Lesch würden wohl viele unterschreiben, nicht nur die in der Schule Beschäftigten und die Eltern.

Dass die Schulen in Zeiten von Corona so lange wie möglich offenbleiben sollen, ist momentan die übereinstimmende Meinung in der Politik. Und so kommt es, dass trotz eines Teil-Lockdowns und steigender Inzidenzwerte die Kinder und Jugendlichen weiterhin zur Schule gehen, im sogenannten „Regelbetrieb“. Denn manche Erfahrungen, die man im März und April gemacht hat, als es nach dem kompletten Lockdown erst Anfang Mai zur stufenweisen Öffnung der Schulen

kam, möchte man nicht noch einmal machen. Und – ja, man hat auch dazugelernt.

Wir haben uns auf eine kleine Reise durchs Mangfalltal begeben und mit Vertretern verschiedener Schulen gesprochen, des Gymnasiums Bruckmühl, des Gymnasiums Bad Aibling, der Wirtschaftsschule Bad Aibling und der Grund- und Mittelschule Feldkirchen, und sie zu ihren Erfahrungen mit Homeschooling und Präsenzschule unter Corona-Schutzmaßnahmen befragt.

### Lieber mit Maske im Unterricht als allein zu Hause

Ja, wer hätte gedacht, dass Schüler gerne in die Schule gehen und sich sogar teilweise danach gesehnt haben? Die Isola-

tion im Frühjahr steckt vielen noch in den Knochen. Wie wichtig die soziale Interaktion beim Lernen ist, ist vielen (Schülern wie Lehrern) jetzt erst wirklich klar geworden. Lernen ist ein sozialer Vorgang, das unterstreicht auch Oberstudiendirektor (OStD) Randolf John von der Wirtschaftsschule Alpenland in Bad Aibling. Externe Anstöße sind dabei nötig, Gespräche mit den Klassenkollegen, gemeinsame Problemsuche, Lob von den Lehrern. Das hat bereits 2009/2013 die sog. Hattie-Studie gezeigt, eine quantitative Synthese von über 800 Metaanalysen zum Einfluss unterschiedlichster Merkmale auf den kognitiven Lernerfolg von Schülern. Damals war herausgekommen, dass drei Basis-komponenten sich am stärksten

auf einen positiven Lernerfolg der Schüler auswirken: effektive Klassenführung, positives Unterrichtsklima inklusive unterstützendem Lehrerverhalten sowie die kognitive Aktivierung der Schüler. Viele andere Komponenten, wie z.B. die technische Ausstattung der Schule, das Online-Lernen oder die Klassengröße, haben dagegen deutlich weniger oder kaum Auswirkung.

Allen tut es also sehr weh, dass bis Ende Januar 2021 Austauschprogramme und mehrtägige Schulfahrten verboten wurden. Aber immerhin kann man wieder zusammen lernen, jetzt zwar ausschließlich in festen Klassenverbänden, aber eben doch „live“ und nicht nur am Bildschirm. Auch die Maske

**HEIZUNG · SANITÄR**  
**Stahuber**  
Kompetenz und Erfahrung

Schmiedstraße 17  
83052 Kirchdorf a. H.  
Telefon: 08062-1478  
office@anton-stahuber.de

### Unsere Leistungen auf einem Blick:

- individuelle Bäder-Neugestaltung
- Solare Frischwasser-Erwärmung
- Wärmepumpen
- Blockheizkraftwerke
- Diverse Heizungsanlagen:  
Öl-/Gas-Brennwert, Pellets, Scheitholz, Hackschnitzel
- Kunden- und Wartungsdienste

Thomas Fischhaber

**SCHREINEREI**

INNENEINRICHTUNG  
FENSTER & TÜREN  
MASSANFERTIGUNG

Wohnen mit Holz – natürlich & individuell

Dorfstr. 15  
83620 Kleinhöhenrain  
Tel: 08063 – 80 84 75  
Fax: 08063 – 80 84 76  
info@schreiner-fischhaber.de  
www.schreiner-fischhaber.de

Besuchen Sie unsere  
Ausstellung:

**FISCHHABER**  
Fenster & Türen



sei da kein großes Thema, sagt John und lobt die Schüler, die sich (fast) alle daran halten. Das betont auch sein Kollege vom Gymnasium Bad Aibling, OStD Michael Beer. Die Maske im Unterricht störe fast keinen mehr, nur fünf Schüler (von ca. 1000) an seiner Schule seien von der Maskenpflicht befreit, alle anderen tragen sie auf dem gesamten Schulgelände, im Unterricht und zum Teil sogar im Sportunterricht.

Überhaupt sind manche Fächer jetzt mehr als andere von Einschränkungen betroffen. Am Gymnasium Bruckmühl wurde im laufenden Schuljahr der gesamte Wahlunterricht gestrichen, erzählt OStD Walter Bailer. Chor, Orchester-, Bigband und Theaterproben können nicht stattfinden – da fällt leider viel an sozialem Leben in der Schule weg. Die Klassen müssen in ihrem Verband bleiben, bei Religion gibt es keine Mischung über die Klassen hinaus mehr, beim Sportunterricht ist man seit Herbst zum koedukativen Unterricht übergegangen. Mädchen und Jungen haben also gemeinsamen Sportunterricht, das bestätigt auch Michael Beer.

In der Grund- und Mittelschule Feldkirchen vermissen die Schülerinnen und Schüler besonders das soziale Miteinander, das gemeinsame Spielen in der Pause, die Kontakte über

den Klassenverband bzw. die Stufe hinweg – und einfach auch, gerade bei den Kleinen, die ganz normale Natürlichkeit im Umgang miteinander. Ebenfalls belastend für die verantwortlichen Betreuer sind die häufig wechselnden Hygienevorschriften und Vorgaben, die

***Das Kritische, so betonen alle übereinstimmend, ist allerdings die Situation an den Schulen selbst, nicht die Endgeräte: Bruckmühl hat keinen Glasfaseranschluss. Wenn dort mehr als vier Klassen gleichzeitig ins Internet gehen, wird die Verbindung indiskutabel langsam.***

sowohl in der Ausführung, als auch im Verständnis viel Zeit und Nerven beanspruchen, betont Marianne Bolsens-Sygulla vom dortigen Schulverein. Der Schulverein hat seit dem Schuljahr 2015/2016 die Trägerschaft für die Mittags- und Nachmittagsbetreuung und die Gebundenen Ganztagesklassen an der Grundschule sowie die Offene Ganztageschule an der Mittelschule in Feldkirchen übernommen.

#### **Zieht euch warm an!**

Lüften ist das große Thema bei der Vermeidung von zu viel Aerosolen. So ist derzeit vorgeschrieben, regelmäßig in den Klassenräumen stoßzulüften. Die angekündigten Raumluftreiniger allerdings, so John, werden noch eine Weile auf sich warten lassen. Denn sie können

erst jetzt geordert werden und werden so schnell nicht kommen, und reichen dann auch eventuell nicht für jeden Raum. Bis dahin heißt es: warm anziehen. Denn im Winter circa alle 20 Minuten das Klassenzimmer komplett zu lüften, lässt es dort schon deutlich käl-

ter werden. Daran zu denken, übernehmen zum Teil die Schüler selbstständig. Es wird aber sehnsüchtig auf die CO<sub>2</sub>-Messgeräte gewartet, die sogenannten CO<sub>2</sub>-Ampeln. Aber auch dort gilt: Förderrichtlinien und Ausschreibungsprozedere einhalten und abwarten. Da wünscht sich John doch eine deutliche Vereinfachung und Verkürzung der (bürokratischen) Abläufe.

#### **Digitalisierungsinitiative – was kommt an?**

Wissen Sie noch? Vor knapp eineinhalb Jahren trat der DigitalPakt Schule in Kraft, bei dem der Bund den Ländern fünf Milliarden Euro Fördergelder zur Verfügung stellt, um die Digitalisierung voranzutreiben. Die Länder selbst legen noch einmal 500 Millionen Euro drauf.

Wegen der Corona-Krise ist noch eine weitere Milliarde hinzugekommen: 500 Millionen Euro davon für mobile Endgeräte für das Homeschooling und 500 Millionen Euro für die Administration von schulischen Computersystemen. Und doch wurden viele Schulen im März kalt erwischt: Die Lehrer waren ohne Dienstlaptops, die Schulen schlecht ausgestattet, viele Schüler hatten zu Hause keinen Zugang zu PCs, Laptops oder überhaupt zum Internet. Klar: Die meisten Schüler (wenn auch längst nicht alle) haben inzwischen ein Smartphone. Aber haben Sie sich schon mal vorgestellt, wie man aufwändige Hausaufgaben oder Übungen am Smartphone machen soll? Da braucht es dann doch einen „richtigen“ Computer.

Inzwischen hat sich aber einiges getan: Am Gymnasium Bad Aibling sind 80 iPads für (100) Lehrkräfte angekommen, außerdem 50 Leihgeräte für Schüler (80 wären nötig gewesen), in Bruckmühl haben tatsächlich inzwischen alle Lehrer ein Dienst-iPad, allerdings waren diese Geräte an beiden Schulen schon vor über einem Jahr im Rahmen des Digitalpakts beantragt worden, nicht erst jetzt zu Corona-Zeiten.

Das Kritische, so betonen alle übereinstimmend, ist allerdings die Situation an den



### **Strobl & Schön Steuerberater**

Partnerschaftsgesellschaft mbB

**Annemarie Strobl** · Steuerberaterin

**Florian Schön** · Steuerberater

Salzstraße 11 · 83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon 0 80 63 - 20 79 - 0 · Telefax 0 80 63 - 20 79 79  
a.strobl@steuerkanzlei-strobl.info  
www.steuerkanzlei-strobl.info

**Wasser. Wärme.  
Luft. Plus viel  
Komfort!  
WIR von Klier  
sorgen dafür...**

- Alternative Energien
- Badmodernisierung
- Hauskomfort-Technik
- Wasseraufbereitung.
- u.v.m...



**SANITÄR  
HEIZUNG  
KLIMA**

Beratung · Planung · Ausführung · Kundendienst

**RAT&TAT für  
Heizung, Klima  
und Bad!**

**www.klier-shk.de ☎ 08063-8056-0**



Schulen selbst, nicht die Endgeräte: Bruckmühl hat keinen Glasfaseranschluss. Wenn dort mehr als vier Klassen gleichzeitig ins Internet gehen, wird die Verbindung indiskutabel langsam. Und Bad Aibling klagt über ein fehlendes flächendeckendes WLAN in der Schule, auch dort gibt es darüber hinaus nur eine wenig leistungsfähige Datenleitung.

Und so kam es, dass die Lehrer im Frühjahr von zu Hause aus, von ihren privaten Geräten und Verbindungen den Online-Unterricht gemanagt haben. Das war eine enorme Belastung für die Lehrer, zumal ja auch noch sehr individualisierter Unterricht gemacht werden sollte: Jeder Schüler benötigte eine eigene Rückmeldung zu seinen Hausaufgaben oder Fragen. Baier unterstreicht, dass da die Lehrer bis an ihre Grenzen gefordert waren (und noch sind).

Auch Beer betont den großen Einsatz der Lehrkräfte, von denen dann schließlich einige unter dem Druck krank geworden sind. Und John verweist auf die anderen „Helden“ der Schule in Corona-Zeiten: die Sekretärinnen, Hausmeister und Reinigungskräfte, die alle weit über ihre sonstige Arbeitsbelastung gefordert waren und sind. Bolsens-Syguilla unterstreicht ebenso, dass die ganze Schulfamilie wirklich ihr Bestes gibt – und bei allen Regeln auch immer be-



müht ist, das Kind/den Jugendlichen als Individuum nicht aus den Augen zu verlieren.

#### Mebis – Schülerportal – Bayernplattform

Viel tut sich derzeit auch im Bereich der digitalen Kommunikationswege. Man will besser vorbereitet sein als im Frühjahr. Die Wirtschaftsschule Aibling hatte bereits vor Corona ein E-Mail-Kontaktnetz mit den Eltern aufgebaut. In anderen Schulen mussten die Kontakte zwischen Schülern und Lehrern für den Online-Unterricht erst organisiert werden.

Die Kommunikationsplattform Mebis brach zu Beginn zusammen, weil sie auf einen solchen Ansturm nicht vorbereitet (und auch nicht dafür gedacht) war. Unterricht fand dann auf unter-

schiedlichen Kanälen statt, per E-Mail, per Telefon (wenn die Schüler sonst nicht zu erreichen waren), per Video-Konferenzprogrammen oder über andere Portale. Inzwischen wurde Mebis zu einer effektiven Lernplattform weiterentwickelt, und laut Baier ist ebenfalls eine Bayernplattform in Arbeit. Auch die Lehrer können sich laufend über die Akademie für Lehrerfortbildungen in Dillingen online weiterbilden. Die Corona-Krise sorgt also für einen deutlichen Schub bei der Digitalisierung der Schulen.

#### Ausblick und Dank

Kann Corona den Schub an Erneuerung bringen, den unser Bildungssystem braucht? Sicher ist noch viel zu tun, nicht nur bei der technischen Ausstattung. Schließlich: „Schlechter

Unterricht wird nicht besser, wenn er digital übertragen wird“, bemerkte treffend Heinz Peter Meidinger, Präsident des deutschen Lehrerverbandes. Es braucht also dringend neue didaktisch-methodische Konzepte für den digitalen Unterricht, es braucht eine überarbeitete Lehrerbildung, die all das beinhaltet und die Lehrer fit macht für die neuen Herausforderungen. Aber zunächst sollte man sich bedanken bei all denen, die in der Coronakrise wirklich ihr Bestes gegeben haben: das Lehrerkollegium, das Sekretariat, die Schulleitung und alle anderen in der Schule Tätigen – Eltern, die vielerorts mit großem Engagement das Homeschooling möglich gemacht haben, und natürlich die Schüler selbst, die – allen Einschränkungen zum Trotz – ihre Schullaufbahn weitergehen, sich gegenseitig unterstützen und ihr Vertrauen in die Zukunft nicht verlieren.

Es werden noch einige Herausforderungen auf alle zukommen – daher bleibt zu hoffen, dass wir alle der Schule jetzt das entgegenbringen, was sie wirklich dringend braucht: Vertrauen, keine Panikmache und gesunden Menschenverstand – damit wir gemeinsam nach vorne schauen können. ~

Text: ig Bilder: istockphoto



## Metallwerkstatt Weidach GmbH

- ▶ Metallbau
- ▶ Schlosserei
- ▶ Edelstahlarbeiten
- ▶ Verglasung
- ▶ Schweißarbeiten
- ▶ Reparaturen

Weidacher Straße 19 | 83620 Feldkirchen-Westerham  
**Telefon:** 08063-206 75 04 | **Mobil:** 0157-501 510 40  
**Fax:** -206 75 05 | **Mail:** info@metallwerkstatt-weidach.de

[www.metallwerkstatt-weidach.de](http://www.metallwerkstatt-weidach.de)

## Schweimer

Meisterbetrieb  
 Ofenbau  
 Fliesen- u. Mosaikverlegung

Rhonbergstr. 21  
 83730 Fischbachau/Eben  
 Tel. 08025/7965

Ausstellung:  
 Rosenheimer Str. 3a  
 83620 Feldkirchen-Westerham  
 Tel. 08063/6149





**glückspilz**  
IHR BLUMENFACHGESCHÄFT

*Wir wünschen Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit  
und besinnliche Feiertage!*



Salzstraße 10 | 83620 Feldkirchen-W.

☎ 08063-97 222 03

✉ info@glueckspilz-blumen.de

🌐 www.glueckspilz-blumen.de



Wir haben  
für Sie  
geöffnet:

Mo 8.30 - 13.00 Uhr  
Di, Mi, Do 8.30 - 12.30 Uhr & 14.00 - 18.00 Uhr  
Fr 8.30 - 18.00 Uhr, Sa 8.30 - 12.00 Uhr



**Handy Kini**  
Smartphone und Reparatur

Lockdown-Bonus für Dezember + Januar:

- 10 % auf alle Apple Display Reparaturen
- 15 € Gutschein bei Strom- & Gasanbieterwechsel

Wir freuen uns auf Euch – Alles Gute und bleibt gesund!

info@handy-kini.de

Westerhamer Str. 2A

83620 Feldkirchen-Westerham

www.handy-kini.de

Telefon: 08063 2416804

Fax: 08063 2416805



## SCHALUNGSBAU BRÖNNER

- KELLERBAU
- BETONBAUARBEITEN
- LEIHSCHALUNG

**SEBASTIAN BRÖNNER - MEISTERBETRIEB**

Forststraße 15 // 85653 Aying // M. 0151/22117624

**WIR SUCHEN AB SOFORT!** - Maurer- und Betonarbeiter mlwld  
- Maurer- und Betonbaugeselle mlwld  
- Bauhelfer mlwld

Informieren Sie sich auf unserer neuen Website:  
[www.schalungsbau-broenner.de](http://www.schalungsbau-broenner.de)

Nur solange der Vorrat reicht!

Nur für kurze Zeit

# Festbier-Aktion

Wintermütze zu jedem Tragerl Festbier

Unserainer trinkt Maxrainer

UNSEREAIRER TRINKT  
MAXRAINER

MAXRAINER  
Festbier

MAXRAINER  
Festbier

UNSER TRINKT MAXRAINER

MAXRAINER  
Elle-Biere

**BRANDSCHUTZ**  
Sven Gericke  
Training - Service - Verkauf

Am Bucklberg 19  
83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon: 08063-200 551  
Mobil: 0175-275 99 60  
info@brandschutz-gericke.de  
www.brandschutz-gericke.de



**AN DER LAN IMMOBILIEN**

VERMIETUNG • VERWALTUNG • VERKAUF

**Carola an der Lan**

Geschäftsführung

Am Kellerberg 13 | 83620 Feldkirchen-W.

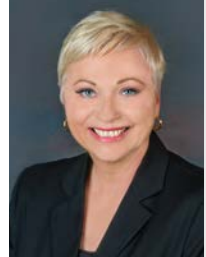
T +49 (0)8063-97 35 960

F +49 (0)8063-97 35 962

M +49 (0)163-782 24 98

info@an-der-lan-immobilien.de

www.an-der-lan-immobilien.de







#### BANKEN

**meine Volksbank Raiffeisenbank eG**  
Tegernseestraße 20, 83022 Rosenheim  
www.vb-rb.de, Tel. 08031-185 0

*Geschäftsstellen im Verteilgebiet: Bad Aibling, Bad Feilnbach, Bruckmühl, Feldkirchen, Großhelfendorf, Heufeld, Höhenrain, Ostermünchen, Schönau, Vagen, Westerham*

Dienstleistungszentrum Bad Aibling  
**Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling**  
Kufsteiner Str. 1-5, 83022 Rosenheim  
www.spk-ro-aib.de

*Die Geschäftsstellen: Bad Aibling, Bruckmühl, Feldkirchen, Heufeld, Hohenthann, Ostermünchen, Vagen und Westerham sind unter folgender, zentraler Rufnummer erreichbar:*  
Tel. 08031-18 20

#### BAUEN: HANDEL & DIENSTLEISTUNG

**Helmut Anderl Baugeschäft**  
Hub 8, 83109 Großkarolinenfeld  
Tel. 08061-85 87, www.anderl-bau.de

**Braun Stalleinrichtungen GmbH**  
Unterreit 4, 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063-228, www.braun-stalleinrichtungen.de

**Cerit Fliesengroßhandels GmbH**  
Percha 3, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-273, www.cerit.de

**Fliesen Fischhaber GmbH**  
Gmeinwieserstr. 26, 83620 Großhöhenrain  
Tel. 08063-93 81, www.fliesen-fischhaber.de

**Bauplanung Jetzelsberger**  
Föhrenstr. 123, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08062-72 61 30, jetzelsberger-bdl@t-online.de

**Hagebaumarkt Bruckmühl**  
Pettenkofer Str. 15 a, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08061-393 70

www.hagebaumarkt-schneider.de  
**Josef Lohmayr GmbH**  
Brunauerstr. 11, 83607 Holzkirchen/Föching  
www.lohmayr-bau.de

**Ofenbau Madl GmbH**  
Sonnenbichlstr. 3, 83071 Stephanskirchen / Eitzing  
Tel. 08036-674 02 52, www.ofenbau-madl.de

**Kachelofenbau Schweimer**  
Rosenheimer Str. 3a, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-61 49, www.ofenschweimer.de

**Schalungsbau Bröner GmbH**  
Forststr. 15, 85653 Aying  
Tel. 08095-875 54 55, www.schalungsbau-broenner.de

**Vollmer Vermessung**  
Markusstr. 29, 83101 Rohrdorf  
Tel. 08032-91 41 02, info@vollmer-vermessung.de

**WerkersWelt**  
Bahnhofstr. 13, 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063-805 70  
www.hagebaumarkt-schneider.de

#### BAUEN: DACHDECKER- & SPENGLERARBEITEN

**JNS Dachtechnik GmbH**  
Im Müllerland 3a-5, 83620 Feldolling  
Tel. 08063-810 40, www.jns-dachtechnik.de

**Metallbau Nirschl**  
Buchbichl 33, 83737 Irschenberg  
Tel. 08025-28 11 81, www.metallbau-nirschl.de

#### BEKLEIDUNG • MODE • WÄSCHEMODEN

**Bergsport Mühlbauer**  
Ahornallee 14, 83620 Westerham,  
Tel. 08063-99 71, www.bergsport-muehlbauer.de

**Da Räd | Westerhamer Trachtenhaus**  
Schwimmbadstr. 35, 83620 Westerham  
Tel. 08063-67 44, www.da-raedl.de

**Reinigung Wäscherei Musselmann**  
Münchener Str. 6, 83620 Feldkirchen-Westerham  
www.reinigung-waescherei-musselmann.de

**Wäschetruhe Montermann KG**

Westerhamer Straße 2a, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-12 36 und Stadtplatz 2, 83714 Miesbach  
Tel. 08025-995 19 57, www.waeschetrue.de

#### BERATUNG • TRAINING

**ACQ4you Beate Heidorn-Thoß**  
Westendstr. 19c, 83043 Bad Aibling  
Tel. 0176-55 25 96 98, www.acq4you.com  
**SparringsPartner Gesellschaft mbH**  
Münchner Straße 5, 83043 Bad Aibling  
Tel. 08061-346 15 50, www.sparringspartner.gmbh

#### BESTATTUNG

**Bestattungen Schmid GmbH**  
Sonnenwiechser Straße 16  
83052 Bruckmühl, Tel. 08062-708 30  
www.bestattung-schmid.de

#### BRAUEREIEN

**Ayinger Privatbrauerei Franz Inselkammer**  
Münchener Str. 21, 85653 Aying  
Tel. 08095-880, www.ayinger.de

#### DRUCKEREI • MEDIEN • WERBUNG

**Druckerei Gratt Druck**  
Ostermünchener Str. 17, 83104 Beyharting  
Tel. 08065-14 79, www.grattdruck.de

**h&m Druck GmbH**  
Gruber Str. 8, 83626 Valley/Kreuzstraße  
Tel. 08024-47 53 20, www.hm-digi.de

**Hummeldruck, Offset- und Digitaldruck**  
Dorfstraße 19, 83043 Bad Aibling / Mietraching  
08061-349 92 91, www.hummeldruck.de

**Offset-Druckerei Falthäuser**  
Unterreit 3a, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-15 53

**text³ Print Web Presse**  
Agentur für Gestaltung KG  
Münchener Str. 9, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-200 60 10, www.text-hoch-drei.de

#### EDV • KOMMUNIKATION

**Lorch WebDesign Vagen**  
Burgsstr. 2b, 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08062-7769607, www.lorch-webdesign.de

**EDV-Service-Weber**  
Am Bucklberg 14, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-20 02 72, www.edv-service-weber.com

#### ELEKTROHANDWERK

**Elektro Plank**  
Gutenbergstraße 2, 83052 Heufeld  
Tel. 08062-13 03, www.elektro-plank.de

**Elektro Weber GmbH**  
Salzstraße 11, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-80 75 80, www.elektro-weber-gmbh.de

**Elektro Widmann**  
Krügling 4, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-5335, www.elektro-widmann.com

#### ENERGIEBERATUNG

**QM3 | Energiemodelle**  
Troppauer Straße 21, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08062-807 10 93, www.qm-3.com

#### FAHRZEUGE • HANDEL • ERSATZTEILE

**Auto Rossiadis**  
Ludwig-Erhard-Str. 12, 3620 Feldolling  
Tel. 08063-97 27 07, www.auto-rossiadis.de

**BaderMainzl GmbH & CO. KG**  
Gst. Münchener Straße 20/23, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-8109-0

Gst. Münchener Straße 2a, 83052 Bruckmühl-Heufeld  
Tel. 08061-49777 50, www.badermainzl.de  
**bikeway**

Münchener Str. 9-11, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-203 94 31, www.bikeway.de  
**HUPFIS e-mobile**  
Vagener Str. 3, 83620 Feldolling  
Tel. 08063-241 10 50, www.hupfis.de  
**KFZ Schwirtlich GmbH**  
Daimlerstraße 1, 83043 Bad Aibling  
Telefon: 08061-55 22, www.kfz-schwirtlich.de

#### FINANZDIENSTLEISTUNGEN • VERSICHERUNGEN

**Allianz Generalvertretung Stefan Enghart**  
Kirchzeile 20, 83043 Bad Aibling  
Tel. 08061-938 70 77, www.allianz-englhart.de

**Allianz Generalvertretung Mayr und Maier OHG**  
Karolinenstr. 8, 83043 Bad Aibling  
Tel. 08061-495 50, www.allianz-mayr-maier.de

**Allianz Generalvertretung Porsch & Kretschmer OHG**  
Miesbacher Straße 18, 83620 Westerham  
Tel. 08063-431

vertretung.allianz.de/porsch.kretschmer  
**Signal Iduna Hauptagentur Florian Wattendorf**  
Klepperstr. 1, 83026 Rosenheim  
Tel. 08031-401 35 85

www.signal-iduna.de/florian.wattendorf  
**Versicherungsgesellschaft Hausruckinger**  
Wiesengrund 2, 83620 Feldolling  
Tel. 08063-85 32

rudolf.hausruckinger@t-online.de  
**Versicherungsbüro Schnitzlbaumer & Partner GbR**  
Salzstraße 5, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-15 01, info@schnitzlbaumer.vkb.de

#### FOTOGRAFIE

**SteveArt Fotografie Stefan Feist**  
Salzstr. 11, 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063-50 90 493, www.steveart.de

#### GÄRTNEREI • BLUMEN

**Blumen und Pflanzen GbR**  
**Florian u. Ursula Baumeister**  
Gst. Altenburg 14, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-345

www.gaertneri-baumeister.de  
**Glückspilz – Ihr Blumenfachgeschäft**  
Salzstr. 10, 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063-97 222 03, info@glueckspilz-blumen.de

www.glueckspilz-blumen.de

#### GASTRONOMIE

**Aschbacher Hof**  
Aschbach 3, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-806 60, www.aschbacher-hof.de

**Gasthaus & Metzgerei zum Schwoagawirt**  
Mühlenstr. 5, 83052 Götting  
Tel. 08062-47 32

**Gasthof Bergmüller**  
Unterlaus 22, 83620 Unterlaus  
Tel. 08063-295, www.landgasthof-bergmueller.de

**Gasthof Großer Wirt**  
Am Griesberg 2, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08062-12 49, www.gasthof-grosser-wirt.de

**Gasthof Zur schönen Aussicht**  
Schöne Aussicht 9, 83620 Kleinhöhenrain  
Tel. 08063-86 63, www.zur-schoenen-aussicht.com

**Landgasthof Stahuber**  
Thal 3, 83620 Großhöhenrain  
Tel. 08063-96 68, www.landgasthof-stahuber.de

**Ollinger1 Grill & Bar**  
Ollinger Straße 1, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-256 95 61, www.ollinger1.de

#### GESUNDHEIT • FITNESS • WELLNESS • KOSMETIK

**BeauDay** Ghersburgstr. 18, 83043 Bad Aibling  
Tel. 08061-353 18, [www.beaunday.de](http://www.beaunday.de)  
**Laurentius Apotheke** Glonner Str. 2,  
83620 Feldkirchen-Westerham Tel. 08063-87 76  
**Mangfall Fitness**  
Ludwig-Erhard-Str. 1, 83620 Feldkirchen-Westerham  
08063-972 96 21, [www.mangfall-fitness.de](http://www.mangfall-fitness.de)  
**Zahnärztin Brigitte Samer**  
Adalbert-Stifter-Str. 13, 83052 Bruckmühl  
08062-13 40, [www.zahnarzt-bruckmuehl.info](http://www.zahnarzt-bruckmuehl.info)

#### GETRÄNKEHANDEL

**Brennerei Schnitzenbaumer**  
Unterwertach 4, 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063-99 06  
**Getränke Kirner**  
Adalbert-Stifter-Str. 17, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08062-782 06  
**Getränke Meindl, Zeltverleih, Festbelieferung**  
Gmeinwieserstr. 22, 83620 Großhöhenrain  
Tel. 08063-12 05, [www.getraenke-meindl.de](http://www.getraenke-meindl.de)  
**Getränke Transiskus**  
Ludwig-Erhard-Str. 18, Tel. 08063-302  
**Weinfachhandel Resi Englhart**  
Mailling 6, 83104 Tuntenhausen/Mailling  
Tel. 08065-623, [www.wein-resi-englhart.de](http://www.wein-resi-englhart.de)

#### HANDEL

**Brandschutz Gericke**  
Am Buckberg 19, 83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon: 08063-200 551  
[www.brandschutz-gericke.de](http://www.brandschutz-gericke.de)  
**Supraviv GmbH**  
Münchener Straße 7 1/2, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08061-499 80, [www.supraviv.de](http://www.supraviv.de)

#### HEIZUNG • SANITÄR

**Beregnung - Sanitär Kosel**  
Bergstr. 8, 85625 Antholing  
Tel. 08093 - 30 05 20, [www.beregnung-kosel.de](http://www.beregnung-kosel.de)  
**Johann Bernpaintner GmbH Heizung-Sanitär**  
Gutenbergstraße 10, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08062-25 81, [www.bernpaintner-gmbh.de](http://www.bernpaintner-gmbh.de)  
**Demmel GmbH**  
Westerfeldweg 3, 83043 Bad Aibling  
Tel. 08061-908 70, [www.demmel-gmbh.de](http://www.demmel-gmbh.de)  
**Heizung Sanitär Ellmaier Bäderausstellung**  
Mittenkirchener Str. 78, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08062-781 10, [www.ellmaier.de](http://www.ellmaier.de)  
**Sanitär-Heizung-Klima Klier**  
**Karl Klier GmbH & Co KG**  
Ollinger Str. 2, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-805 60, [www.klier-shk.de](http://www.klier-shk.de)  
**Heizung-Sanitär Reitberger**  
Ahornallee 4, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-69 21, [otto.reitberger@t-online.de](mailto:otto.reitberger@t-online.de)  
**Anton Stahuber**  
Schmiedstraße 17, 83052 Kirchdorf a.H.  
Tel. 08062-14 78, [www.anton-stahuber.de](http://www.anton-stahuber.de)  
**Heizung-Sanitär Stefan Steingraber**  
Zur Eisweide 3, 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063-52 37, [www.sanitaer-steingraber.de](http://www.sanitaer-steingraber.de)  
**Heizung Sanitär Wolf**  
Lampferding 27, 83104 Tuntenhausen  
Tel. 08067-367, [www.heizung-sanitaer-wolf.de](http://www.heizung-sanitaer-wolf.de)  
**mobitherm - mobile Wärme**  
Weidacher Str. 33a, 83620 Westerham  
Tel. 08063-973 80 55, [www.mobi-therm.de](http://www.mobi-therm.de)

#### IMMOBILIEN

**AN DER LAN Immobilien & Verwaltung UG**  
Kellerberg 13, 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063-973 59 60, [www.an-der-lan-immobilien.de](http://www.an-der-lan-immobilien.de)  
**Unternehmensgruppe Schlamp**

Siemensstr. 14, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08062-908 80  
[www.unternehmensgruppe-schlamp.de](http://www.unternehmensgruppe-schlamp.de)  
**Schlossallee Immobilien GmbH**  
**Architekturbüro Ute Göschl, De Sena Galleries**  
Jägerkampstr. 15, 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 0173 - 190 37 83, [info@schlossallee-immobilien.de](mailto:info@schlossallee-immobilien.de)  
**Immobilien Weber**  
Frühlingstr. 22, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-70 90, [www.immob-weber.de](http://www.immob-weber.de)

#### KÜCHEN & KÜCHENTECHNIK

**AR Küchentechnik**  
Rosenheimer Str. 4, 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063-972 98 75, [www.ar-kuechentechnik.de](http://www.ar-kuechentechnik.de)  
**Winkler Küchenbau & Einrichtung**  
Rosenheimer Straße 4-6, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-207 46 88, [www.winkler-kuechen.de](http://www.winkler-kuechen.de)

#### KUNSTGEWERBE • GESCHENKARTIKEL

**s'Schaufensterl, Kerstin Völkl**  
Münchener Str. 12, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-97 24 93, [www.schaufensterl.de](http://www.schaufensterl.de)

#### LEBENSMITTEL

**Bäckerei Anders GmbH**  
Hermann-Oberth-Str. 5, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08062-81 43, [www.baekerei-anders.de](http://www.baekerei-anders.de)  
**Bäckerei Huber „Dampfbäck“**  
Vagener Straße 10, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08062-12 57, [monika.huber@hotmail.de](mailto:monika.huber@hotmail.de)  
**Hofbäckerei Steingraber**  
Neuburgstraße 2, 83620 Vagen  
Tel. 08062-12 33, [www.hofbaekerei-steingraber.de](http://www.hofbaekerei-steingraber.de)  
**Eine Welt Laden, Kath. Pfarramt**  
Münchener Str. 1, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-835 18, [www.ewl-feldkirchen.de](http://www.ewl-feldkirchen.de)  
**Mandelbraterei Hübner**  
Wallbergstraße 30, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-224 98 04, Mobil: 0162-897 44 95  
**Mandelbraterei Krimplstötter**  
Simsseestraße 5, 83059 Kolbermoor  
Tel. 08031-996 94  
**Metzgerei-Partyservice da Höss**  
Westerhamer Straße 3, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-72 17, [www.metzgerei-hoess.de](http://www.metzgerei-hoess.de)

#### MARKISEN • ROLLADEN • JALOUSIEN • TORE

**Andreas Lühr - Werksverkauf Bauelemente**  
Salzstraße 8, 83620 Feldkirchen-Westerham  
Tel. 0172-405 36 80  
**Karl Kleblatt Sonnenschutz**  
Neuburgstr. 1d, 83620 Vagen  
Tel. 08062-729102, [info@sonnenschutz-kleblatt.de](mailto:info@sonnenschutz-kleblatt.de)  
**Markisen Hamberger e.K.**  
Leonhardstr. 4, 83052 Mittenkirchen  
Tel. 08062-56 65, [www.markisen-hamberger.de](http://www.markisen-hamberger.de)

#### METALLVERARBEITUNG

**Metallverarbeitung Josef Sperer**  
Am Kreuth 4, 83043 Bad Aibling  
Tel. 08061-24 09, [artur.hafner@t-online.de](mailto:artur.hafner@t-online.de)  
**Metallwerkstatt Weidach GmbH**  
Weidacherstr. 19, 83620 Feldkirchen-Westerham  
08063-2067504, [info@metallwerkstatt-weidach.de](mailto:info@metallwerkstatt-weidach.de)

#### OPTIK • UHREN • SCHMÜCK

**Optik Federleicht**  
Münchener Str. 9, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-972 14 31, [www.optik-federleicht.de](http://www.optik-federleicht.de)  
**Optik Meirandres**  
Dorfplatz 2, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-66 00, [www.optik-meirandres.de](http://www.optik-meirandres.de)  
**Augenoptik Parzinger**

Färbergasse 6, 83043 Bad Aibling  
Tel. 08061-50 88, [www.optik-parzinger.de](http://www.optik-parzinger.de)  
**Szenario**  
Gst. Müller-zu-Bruck-Str. 6, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08061-43 18  
Gst. Marienplatz 11, 83043 Bad Aibling  
Tel. 08062-80 75 13, [www.szenario-trends.de](http://www.szenario-trends.de)

#### RAUM AUSSTATTUNG

**Raumausstatter Alfons Bauer**  
Mangfallstraße 3-5, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08062-708 10, [www.alfonsbauer.de](http://www.alfonsbauer.de)  
**Josef Mayer GmbH | Raumausstattung**  
Burgstr. 12, 83620 Vagen  
Tel. 08062-13 24, [www.raumausstatter-mayer.de](http://www.raumausstatter-mayer.de)

#### REISEN • VERANSTALTUNGEN

**Hinreiner Thalhamer Straße 2, 83052 Bruckmühl**  
Tel. 08062-42 96, [www.freizeit-spezial.de](http://www.freizeit-spezial.de)  
**Lechner Busreisen GmbH**  
Buchbichl 11, 83737 Irschenberg  
Tel. 08025-280 40, [www.lechner-busreisen.de](http://www.lechner-busreisen.de)

#### SCHILDER • BESCHRIFTUNG • TEXTILDRUCK

**Die Werbemanufaktur Birmoser**  
Altwasserstr. 13, 83043 Bad Aibling  
Tel. 08061-391 30, [www.diewerbemanufaktur.de](http://www.diewerbemanufaktur.de)  
**Schriftenwerkstatt**  
Münchener Straße 7, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-87 40, [www.schriften-werkstatt.de](http://www.schriften-werkstatt.de)  
**Laser Gravur und Veredelung Lehmann**  
Bahnhofstr. 2a, 83052 Bruckmühl  
08062-776 81 83, [www.lgundv.com](http://www.lgundv.com)

#### SCHREIB- & SPIELWAREN

**Der Spielzeugladen Bruckmühl**  
Sonnenwiecherstr. 8, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08062-72 61 51,  
[www.derspielzeugladen-bruckmuehl.de](http://www.derspielzeugladen-bruckmuehl.de)

#### SCHREINEREI • ZIMMEREI

**Zimmerei und Holzbau Bichler**  
Friedrich-Jahn-Str. 2, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08062-80 71 38, [www.zimmerei-bichler.de](http://www.zimmerei-bichler.de)  
**Schreinerei Thomas Fischhaber**  
Dorfstr. 15, 83620 Kleinhöhenrain  
Tel. 08063-80 84 75, [www.schreiner-fischhaber.de](http://www.schreiner-fischhaber.de)  
**Schreinerei A + B Reichenberger GbR**  
Salzterstr. 5, 85653 Göggenhofen  
Tel. 08095-12 51, [www.schreinerei-reichenberger.de](http://www.schreinerei-reichenberger.de)  
**Zimmerei Sollerspöck**  
Siemensstr. 10, 83052 Bruckmühl  
Tel. 08062-775 94 90  
[www.zimmerei-sollerspoeck.de](http://www.zimmerei-sollerspoeck.de)  
**Schreinerei Wolf GmbH**  
Münchener Straße 9, 83052 Heufeld  
Tel. 08061-907 00, [www.wolf-fenster.de](http://www.wolf-fenster.de)

#### STEUERBERATER

**Strobl & Schön Steuerberater PartmbB**  
Salzstr. 11, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-207 90, [www.steuerkanzlei-strobl.info](http://www.steuerkanzlei-strobl.info)  
**schröderundschröder Steuerberatungsgesellschaft mbH**  
Salzstr. 11, 83620 Feldkirchen  
Tel. 08063-207 83 0, [www.schroeder-web.eu](http://www.schroeder-web.eu)

*Sie möchten Mitglied im Werbering oder BDS Mangfalltal werden?  
Gerne beraten wir Sie hierzu: Tel. 08063-200 60 10  
oder E-Mail: [info@werbering.ro](mailto:info@werbering.ro)*



## Wohn- & Pflegeheim »Blumenwinkl« neu eröffnet im November 2020

**Die neue Wohnanlage liegt auf einem großzügigen Grundstück. Sie bietet insgesamt 105 Senioren ein Zuhause, hierbei stehen 13 Doppelzimmer und 79 Einzelzimmer zur Verfügung, die in acht Wohngruppen aufgeteilt sind.**

Als zentralen Treffpunkt gibt es in jeder Wohngruppe einen gemütlichen und hellen Gemeinschaftsraum mit eigener Küchenzeile und ein separates Fernsehzimmer. Die Gesamtgestaltung des Wohnheims vermittelt eine angenehme Atmosphäre. Durch die karreeförmige Anordnung des Hauses entsteht ein offenes Atrium im Innenbereich, das mit vielen Sitzgelegenheiten und einer abwechslungsreichen Bepflanzung zum Verweilen oder zu einem Spaziergang an der frischen Luft einlädt. Durch eine gemütlich eingerichtete Cafeteria mit großer Sonnenterrasse werden Treffen mit Freunden, Bekannten oder mit der Familie zu Kaffee und Kuchen zum Vergnügen. In der gut ausgestatteten Küche im Untergeschoss werden die Speisen täglich frisch zubereitet. Das Küchenteam sorgt mit regionalen Produkten und einem abwechslungsreichen Speiseplan für eine ausgewogene Ernährung.

Die ansprechende Architektur und die schöne Ausstattung sorgen im Zusammenspiel mit professioneller Pflege und einfühlsamer Betreuung durch langjährige Mitarbeiter für eine Wohlfühlatmosphäre. Nicht nur Bewohner/Innen mit einer fortgeschrittenen Einschränkung finden in der Einrichtung ein neues, liebevolles Zuhause, sondern auch Menschen, die weitgehend selbstständig sind. Ziel dabei ist es, das selbstbestimmte Leben der Bewohner/Innen in der Gemeinschaft zu fördern und ihre Selbstständigkeit so lange wie möglich zu erhalten. Durch die Einteilung in Wohn-

gruppen für maximal 13-16 Bewohner/Innen entstehen kleinere, familiäre Strukturen. Hierbei wird zwischen drei Wohnmodellen unterschieden:

### Stationäre Wohngruppen

Jeweils 13 Bewohner/Innen leben gemeinsam in einer familiären Gruppe. Der Schwerpunkt liegt auf Präsenz, Alltagsbegleitung und häuslicher Normalität. Unter der Prämisse aktiv und selbstbestimmt durch den Tag. Für ausreichend Rückzugsmöglichkeit sorgen dabei die liebevoll ausgestatteten Zimmer.

### Beschützte Wohngruppe für Menschen mit Demenz

16 Bewohner/Innen leben in einem beschützten Bereich im Erdgeschoss mit eigenem Gartenanteil. Der Schwerpunkt liegt auf Assistenz in der Lebensführung. Gemeinsame Aktivitäten wie Kochen, Putzen usw. helfen, die Fähigkeiten zu erhalten. Auf Basis des personenzentrierten Ansatzes wird mit einer Synthese aus verschiedenen Konzepten, wie beispielsweise der Biographiearbeit, der integrierten Validation, der Milieuthherapie, der basalen Stimulation, der 10-Minuten-Aktivierung oder dem therapeutischen Tischbezug gearbeitet.

### Senioren-Wohngruppe

11 rüstige Bewohner/Innen leben in seniorenrechtlichen Wohneinheiten, können dabei ihr Leben selbstständig führen, wissen sich jedoch in einem sicheren Umfeld – mit sofortiger Hilfe bei Bedarf. Mühevoll Alltagsaufgaben können nach individuellem Wunsch übernommen werden. Träger ist die bereits ortsansässige SeniorenService Reif GmbH. Diese hat bisher die Senioren Residenz Alpenland sowie das Alten- und Pflegeheim der Gemeinde, deren Bewohner/Innen im Blumenwinkl ein schönes, neues Zuhause gefunden haben, betrie-

ben. „Im Wohn- und Pflegeheim Blumenwinkl können wir als Betreiber unsere langjährige Erfahrung in Pflege und Seniorenwohnen auf den Punkt bringen und unsere Ziele bestmöglich umsetzen.“, so Alois Reif Geschäftsführer der GmbH. „Wir legen großen Wert auf ein innovatives und vielseitiges Wohnkonzept in familiären Wohngruppen und auf engagierte Mitarbeiter, mit denen wir ein gemeinsames Ziel verfolgen: nämlich den Bewohner/Innen vom Blumenwinkl ein zufriedenes und sicheres Leben im Alter zu ermöglichen“, so Reif weiter.

Alois Reif, der seit Jahrzehnten erfolgreicher Betreiber von stationären Senioren-/Pflegeheimen

sowie ambulanten Pflege- und Betreuungsdiensten im Chiemgau ist, kommt selbst aus der Praxis. Unterstützt wird er von seinem Sohn Florian Reif, der sich mit hoher Motivation für alle Belange der Seniorenhilfe einsetzt. „Neben dem Wohl der zu betreuenden Menschen ist uns auch das der Mitarbeiter sehr wichtig. Sie sind ein wertvolles Gut der Pflegeeinrichtung. Durch fachliche Kompetenz, die moderne Ausstattung, ein gutes Miteinander und gegenseitigen Respekt wollen wir eine freundliche Atmosphäre und ein angenehmes Arbeitsklima schaffen, bei guten Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten.“

  
**Blumenwinkl**  
Wohn- und Pflegeheim Bruckmühl

### Seniorenrecht Wohnen in Bruckmühl

**Selbständig und unabhängig bleiben,  
dabei sicher und umsorgt sein bis ins hohe Alter.**

**Alles aus einer Hand durch engagierte und fachlich versierte Mitarbeiter** – die Bedürfnisse unserer Bewohner/Innen nach Nähe, Zuwendung und Geborgenheit nehmen wir sehr ernst. In persönlichen Gesprächen erfahren wir, was ihnen wichtig ist. Die Achtung der menschlichen Würde, eine liebevolle Betreuung und fachgerechte Pflege stehen im Vordergrund unserer täglichen Arbeit.

- Innovative, vielseitige Wohnkonzepte
- Familiäre Wohngruppen
- Beschützte Wohngruppe für Demenzkranke
- Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- Gute Lage am Ortszentrum
- Pflegegrade 0-5
- Wunderschöne Gartenanlage
- Eigene Küche und Hauswirtschaft

**Nutzen Sie die Möglichkeit einer individuellen Pflegeberatung in unserer Einrichtung**

**Wir freuen uns zu jeder Zeit über eine Initiativbewerbung für die Mitarbeit in unserer Einrichtung**



**Senioren**  
**Service-Reif**  
GmbH

Blumenstraße 2, 83052 Bruckmühl  
**Telefon 08062/903-0**  
info@senioren-service-reif.de

[www.senioren-service-reif.de](http://www.senioren-service-reif.de)



# HUMMELDRUCK IN MIETRACHING

## Kundenfreundliche Professionalität vor Ort

**G**lücklich kann sich schätzen, wer schon früh seinen Traumberuf entdeckt. Mit Fleiß und großem Engagement wird daraus eine stabile und erfolgreiche Firmengeschichte. Dafür ist Felix Hummel, Druckermeister aus Bad Aibling, ein regionales Vorzeigebeispiel.

### Von der Schülerzeitung zu Hummeldruck

Aufgewachsen in Bad Aibling, arbeitete Felix Hummel als Gymnasiast im Team der Schülerzeitung. In der Abiturzeitung seines Jahrgangs steht es bereits schwarz auf weiß: Berufswunsch Drucker, mit eigener Druckerei – die „tollste Druckerei“ war das Ziel. Und daran arbeitete Felix Hummel unermüdlich: Druckerei-Praktika in den Ferien. Ausbildung zum Drucker, nach der Lehre drei Jahre berufsbegleitende Meisterschule, gleichzeitig die Vollzeit Arbeitsstelle, das eigene Kleingewerbe schon am Laufen.

### Mut zur Selbstständigkeit

„Ich wollte in die Selbstständigkeit. Viele hatten mir aufgrund des Druckereisterbens davon abgeraten. Doch ich dachte mir: Wenn man etwas gscheid macht, wird es auch gebraucht.“ Nichts konnte den Druckermeister aufhalten. Seit 2008 bietet er mit seiner Firma Hummeldruck in einem ausgebauten

ehemaligen Kuhstall in Mietraching sein handwerkliches Können an – nicht nur mit Liebe zum Detail, sondern auch mit hochprofessioneller Ausstattung. Hummeldruck ist ein regionaler Familienbetrieb, denn Ehefrau Angela arbeitet mit in der Firma. Eine familiengerechte Lösung auch für die sechsjährige Tochter, finden beide.

### Alles ist druckbar, auch das Besondere

Von Gutscheinen über Jahresberichte und Bedienungsanleitungen, Pfarrbriefe, Broschüren, Flyer und Poster ist alles möglich; der Mangfallthaler „entspringt“ ebenfalls der Mietrachinger Druckerei. „Machst Du zufällig...?“ Oft kommt es über spontane Gespräche zu neuen Ideen und Aufträgen, erzählt Felix Hummel. Direkt in den Kundengesprächen entsteht Innovatives, zum Beispiel Bierdeckel in Neonfarben, außergewöhnliche Visitenkarten und veredelte Briefbögen.

### Wie wird gedruckt?

Felix Hummel erklärt: „Es gibt zwei Möglichkeiten des Druckens. Der Digitaldruck eignet sich für kleinere Auflagen, hier ist das Farbspektrum begrenzter. Beim Offsetdruck hat man viel Spielraum, denn hier werden größere Auflagen gedruckt, und es können spezielle Schmuckfarben verwendet wer-

den. Mir ist es wichtig, die Wünsche meiner Kunden zu vollster Zufriedenheit zu erfüllen. Natürlich jederzeit nach Standard, aber gerne auch das Besondere – deshalb landen oft Sonderwünsche bei mir“, freut sich der Firmenchef. Zusätzlicher Vorteil für die Auftraggeber: Der Firmenchef entdeckt und behebt Probleme, bevor es in den Druck geht. Er weiß, welche Papiere sich bestens eignen, um den gewünschten Effekt noch zu verbessern. Und er liebt außergewöhnliche Aufträge.

### Ökologische Qualität und Rundumservice

Bei Hummeldruck wird gestanzt, geprägt und veredelt – das gibt den fertigen Produkten eine hochwertige, persönliche Note, falls der Kunde dies möchte. Die Firma arbeitet vorausschauend mit Blick auf Um-

weltverträglichkeit: Viele Standardpapiere aus nachhaltiger Forstwirtschaft stehen im Lager bereit, besondere Papiere kommen bevorzugt von der Büttenspapierfabrik Gmund am Tegernsee. Die Werkstatt läuft mit Ökostrom, die eingesetzten Farben sind auf Pflanzenölbasis, und für den Offsetdruck werden chemiefreie Druckplatten eingesetzt.

Personalisierte Mailingkarten, Stimmzettel und vieles mehr – Firma Hummel übernimmt maschinelles Kuvertieren und bringt anschließend den gesamten Auftrag zur Post – perfekter „Alles aus einer Hand-Service“ für den Kunden. Felix Hummels Motto ist erfreulich bodenständig: „Du als Mensch bist die Firma – das ist mir das Wichtigste“.

*Text: Schü Bild: Albert Brehm*



**Digitaldruck und  
Offsetdruck aus  
Meisterhand –  
seit 12 Jahren  
ganz in Ihrer Nähe.**

**hummeldruck**

Dorfstraße 19 • 83043 Bad Aibling  
Telefon 0 80 61 / 34 99 29 - 1 • [www.hummeldruck.de](http://www.hummeldruck.de)



# Azubi Börse

## Aschbacher Hof

**Kontakt:** Janine Roesenberger, 08063-806 60, jroesenberger@aschbacher-hof.de

▶ **AH: Hotelfachkraft (m/w/d)**

▶ **AH: Koch (m/w/d)**

für alle zutreffend: mind. MS-Abschluss, ab sofort bzw. 1.9.2021

## BaderMainzl GmbH & Co. KG

Feldkirchen-Westerham, Bruckmühl-Heufeld und Rosenheim, **Kontakt:** Stephanie Thaler, 08063-81 09 96, personal@badermainzl.de, www.badermainzl.de

▶ **BM: Kfz-Mechatroniker (m/w/d)**

▶ **BM: Kfz-Mechatroniker (m/w/d) für**

**Karosserieinstandhaltungstechnik**

▶ **BM: Fahrzeuglackierer (m/w/d)**

▶ **BM: Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**

für alle zutreffend: mind. guter qual. MS-Abschluss, alle Stellen ab 1.9.2021

## Bäckerei Konditorei Kuhn

Kreuzstraße/Valley, **Kontakt:** Martin Kuhn, 08024-905 80, info@kuhn-baeckerei.de, www.kuhn-baeckerei.de

▶ **Kuhn: Bäcker (m/w/d)**

▶ **Kuhn: Konditor (m/w/d)**

für alle zutreffend: mind. qual. MS-Abschluss, ab sofort bzw. ab 1.9.2021

## e-norm GmbH

Feldkirchen-Westerham, **Kontakt:** Christian Spiegelsberger, 08063-20 01 0, info@e-norm-schaltanlagen.de, www.e-norm-schaltanlagen.de, ab 1.9.2021

▶ **Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)**

mind. qual. MS-Abschluss

## Braun Stalleinrichtungen

Feldkirchen-Westerham, **Kontakt:** Ursula Daxlberger, 08063-228, info@braun-stall.de, www.braun-stall.de, alle Stellen ab 1.9.2021, mind. mit qual. MS-Abschluss:

▶ **BS: Konstruktionsmechaniker (m/w/d)**

## EDER GmbH

Tuntenhausen, **Kontakt:** Teresa Kaffl, 08067-18 17 33, t.kaffl@eder-gmbh.de, www.eder-gmbh.de

alle Stellen ab 1.9.2021, mind. mit qual. MS-Abschluss:

▶ **EDER: Kaufmann (m/w/d)**

• im Groß- & Außenhandel • im Einzelhandel

• für Büromanagement • für Informatik

• für Industrie

▶ **EDER: Mediengestalter für Printmedien (m/w/d)**

▶ **EDER: Fachinformatiker Systemintegration (m/w/d)**

▶ **EDER: Fachinformatiker Anwendungsentwicklung (m/w/d)**

▶ **EDER: Mechatroniker für Land- & Baumaschinen (m/w/d)**

▶ **EDER: Metallbauer Fachrichtung Fahrzeugbau (m/w/d)**

▶ **EDER: Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**

▶ **EDER: Fachlagerist/-in (m/w/d)**

▶ **EDER: Verkäufer (m/w/d)**

▶ **EDER: Handelsfachwirt (m/w/d)**

▶ **EDER: Duales Studium (m/w/d)**

## Elektro Weber

Feldkirchen, **Kontakt:** Bettina Weber, 08063-80 75 80, bw@elektro-weber-gmbh.de, www.elektro-weber-gmbh.de, ab 1.9.2021

▶ **EW: Elektroniker, Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d)**

▶ **EW: Informationselektroniker Fachrichtung Geräte- & Systemtechnik (m/w/d)**

▶ **EW: Kaufmann im Einzelhandel (m/w/d)**

▶ **EW: Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**

▶ **EW: Kaufmann Büromanagement (m/w/d)**

für alle zutreffend: mind. qual. MS-Abschluss

## ERGO Beratung und Vertrieb AG

Ottobrunn, **Kontakt:** Dagmar Beyer, Tel. 089-62752260; dagmar.beyer@ergo.de, www.ergo.de, zum 1.9.2021

▶ **ERGO: Kaufmann Versicherungen & Finanzen (m/w/d)**

• Fachrichtung Versicherung (im Vertrieb), Bad Feilnbach

▶ **ERGO: Dualer Student (m/w/d), Bachelorstudiengang**

für alle zutreffend: mittlerer Schulabschluss;

*Hinweis: Wir bieten auch in Rosenheim die gleichen*

*Ausbildungsplätze in wechselnden Agenturen.*

## GEMA-Technik

Bruckmühl, **Kontakt:** Andrea Stiller, 08062 - 725 11 20, andrea.stiller@gema-technik.de, www.gema-technik.de

▶ **GT: Verfahrensmechaniker für Kunststoff &**

**Kautschuk (m/w/d) Fachrichtung Formteile**

▶ **GT: Feinmechaniker (m/w/d) Fachrichtung Formenbau**

mind. qual. MS-Abschluss, ab 1.9.2021

## hagebaumarkt

Bruckmühl, **Kontakt:** Rainer Lampersberger, 08061-393 70, bewerbung@schneider.hagebau.de

www.hagebaumarkt-schneider.de, ab 1.9.2021

▶ **HB: Einzelhandelskaufmann (m/w/d)**

▶ **HB: Fachlagerist/-in (m/w/d)**

für alle zutreffend: mind. qual. MS-Abschluss

## Höhenrainer Delikatessen GmbH

Großhöhenrain, **Kontakt:** V. Schweiger, 08063-97 41 85, personalabteilung@hoehenrainer.de, www.hoehenrainer.de

▶ **HD: Fachkraft für Lebensmitteltechnik (m/w)**

▶ **HD: Maschinen- und Anlagenführer (m/w)**

▶ **HD: Industriekaufmann (m/w)**

für alle zutreffend: mind. qual. MS-Abschl., ab 1.9.2021

## Josef Lohmayr GmbH

Holzkirchen/Föching, **Kontakt:** Herr Lohmayr / Frau Huber Tel. 08024 470 273-0, info@lohmayer-bau.de, www.lohmayer-bau.de

▶ **Lohmayer: Ausbildungsplatz Maurer (m/w/d)**

Anforderungen: qual. MS-Abschluss, ab 1.9.2021

## Demmel Heizung und Sanitär GmbH

Bad Aibling, **Kontakt:** Michael Graf, 08061-908 70, michael.graf@demmel-gmbh.de, ab sofort bzw. 1.0.2021

▶ **DEMME: Anlagenmechaniker (m/w/d)**

## Klier – Sanitär, Heizungs- & Klimatechnik

Feldkirchen, **Kontakt:** Karl-Heinz Klier, 08063-805 60, info@klier-shk.de, www.klier-shk.de

▶ **Klier: Anlagenmechaniker (m/w/d)**

mind. erfolgr. MS-Abschluss, ab 1.9.2021



## Stecksystem für das Einhängen von Holzbalkonen



**Unterreit 4 • 83620 Feldkirchen-Westerham**  
**Telefon 08063-228 • Fax 08063-79 55**  
[www.braun-stalleinrichtungen.de](http://www.braun-stalleinrichtungen.de)

## schröder und schröder

STEUERBERATER

Schröder und Schröder  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Salzstraße 11  
83620 Feldkirchen-Westerham

www.schroeder-web.eu

Tel: +49 8063 20783-0  
Fax: +49 8063 20783-29

### ■ Andrea Schröder

Steuerberaterin  
Fachberaterin für  
internationales Steuerrecht  
a.schroeder@schroeder-web.eu

### ■ Mike Schröder

Steuerberater  
m.schroeder@schroeder-web.eu

# Azubi Börse

## Neenah Gessner GmbH

Bruckmühl und Feldkirchen-Westerham

**Kontakt:** Simon Gebhardt, Tel. 08062-70 32 92,  
s.gebhardt@neenah.de, www.neenah-gessner.de,  
alle Stellen ab 1.9.2021

► **NG: Verfahrensmechaniker für Kunststoff & Kautschuktechnik (m/w/d)**

► **NG: Papiertechnologie (m/w/d)**

für alle zutreffend: mind. guter qual. MS-Abschluss

## P.S.R.G. Steuerberatungsgesellschaft mbH

Kolbermoor, **Kontakt:** Herr Stb. Robert Gratt und Herr Stb. Andreas Kannengießer, Tel. 08031-950 450,  
info@psrg-stb.de, www.psrg-stb.de, ab 1.9.2021

► **PSRG: Steuerfachangestellter (m/w/d)**

mind. Mittlere Reife, Abschluss Wirtschaftsschule

## SALUS Haus GmbH & Co. KG

Bruckmühl, **Kontakt:** Ingrid Grabichler, 08062-90 11 59,  
personal@salus.de, alle Stellen ab 1.9.2021

► **SALUS: Chemikant (m/w/d)** Mittlere Reife

► **SALUS: Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)**

qual. MS-Abschluss

► **SALUS: Pharmakant (m/w/d)** mittlere Reife

► **SALUS: Freiwilliges Ökologisches Jahr** im Auwald

Biotop Alter: zwischen 16 & 27 Jahren, Dauer: 1 Jahr

## Tychsen mattina GmbH

Kolbermoor, **Kontakt:** Petra Janeczka, 08031-22 00 46 20,  
info@tyma.de, www.tyma.de,

► **TM: Medientechnologie Siebdruck (m/w/d)**

ab sofort bzw. 1.9.2021

## Tankbau Willberger

Feldkirchen-Westerham **Kontakt:** Albert Willberger,  
Tel. 08063-51 39, info@willi-tank.de, www.willi-tank.de

► **TW: Verfahrensmechaniker für Kunststoff- & Kautschuktechnik (m/w/d)**

mind. erfolgr. MS-Abschluss, ab 1.9.2021

## Werkers Welt und LHG Markt

Feldkirchen-Westerham, **Kontakt:** Norman Wittur,  
08063-8057-0, feldkirchen@werkerswelt-schneider.de,  
www.hagebaumarkt-schneider.de

► **WW: Verkäufer (m/w/d)**

► **WW: Kaufmann (m/w/d) im Einzelhandel**

für alle zutreffend: mind. qual. MS-Abschluss, ab 1.9.2021

## Strobl & Schön Steuerberater PartmbB

Feldkirchen-Westerham **Kontakt:** Annemarie Strobl  
a.strobl@steuerkanzlei-strobl.info,  
www.steuerkanzlei-strobl.info

► **S&S Steuerfachangestellter (m/w/d)** ab 1.9.2021

## Hans Werner GmbH

Feldkirchen-Westerham, **Kontakt:** Eva Mayer  
08063-488 300, verwaltung@hw-parts.de,  
www.hw-parts.de

► **HW: Kaufmann Groß- & Außenhandel (m/w/d)**

► **HW: Fachkraft f. Lagerlogistik (m/w/d)**

für alle zutreffend: mind. qual. MS-Abschluss, ab 1.9.2021

### Melden Sie uns Ihre Ausbildungsplätze:

redaktion@mangfallthaler.de

Der Abdruck der Ausbildungsstellen erfolgt ohne

Gewähr – Änderungen / Irrtümer vorbehalten.

Abdruck erfolgt nach Datum Meldeingang.

Auf werbering.ro sind unbegrenzt Plätze verfügbar.

### Stellen Sie kostenfrei Ihre Ausbildungsplätze

online auf: [www.werbering.ro](http://www.werbering.ro)



## TEAMGEIST?

**Im Team sind wir stärker!**

**Dafür suchen wir Dich.**

### Elektroniker/-in

Fachrichtung Energie- & Gebäudetechnik (m/w/d)

### Bewirb Dich jetzt:

[bw@elektro-weber-gmbh.de](mailto:bw@elektro-weber-gmbh.de)

Elektro Weber GmbH, Salzstraße 11, 83620 Feldkirchen-Westerham  
Telefon: 08063-80 75 80 | Ansprechpartnerin: Bettina Weber

[www.elektro-weber-gmbh.de](http://www.elektro-weber-gmbh.de)



Das Jahr 2020 war ein sehr besonderes und herausforderndes Jahr für uns alle, umso mehr möchten wir uns für Ihre Treue und Geduld bedanken.

Wir wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und Glück und Erfolg im neuen Jahr!

Irschenberg • Tel 08025-280 40 • Fax -280 444  
[info@lechner-busreisen.de](mailto:info@lechner-busreisen.de) • [www.lechner-busreisen.de](http://www.lechner-busreisen.de)



Uhren & Schmuck Regensburger seit 1857

# TOTAL AUSVERKAUF

wegen Geschäftsaufgabe



bis zu

**59%**  
reduziert

wir  
schließen



*Max Regensburger*

Max J. Regensburger · Kirchzeile 10 · 83043 Bad Aibling

# Wilde Kräuterwelt

DELI'S

**W**illkommen liebe Unkraut-Freunde! Dieses Jahr müssen wir leider auf unsere geliebten Weihnachtsmärkte verzichten, die immer wieder so eine wunderbare Einstimmung auf das Fest sind. Doch wir haben ja auch andere Möglichkeiten, uns die besinnliche Zeit zu verschönern. Weihnachtliche Musik, Plätzchen und eine gute Tasse Tee bei Kerzenschein gehören auf jeden Fall dazu. Wie wäre es dieses Jahr einmal mit einem würzigen Kräuter-Glühwein?

## KRÄUTER-GLÜHWEIN

Zutaten für 1 l Glühwein:

Eine Mischung (ca. 60g) aus Orangen- und Zitronenschalen (Bio), Hibiskus-Blüten (aus der Apotheke), Zimt, Nelken, Rosmarin, Thymian, Salbei, 1 Liter guten Rotwein (fruchtig) oder

einen 100%igen Fruchtsaft (z.B. Johannisbeere).

Alle Zutaten zusammen in einen größeren Topf geben und langsam erwärmen (nicht aufkochen), ca. eine halbe Stunde auf dem Herd lassen und anschließend noch vier bis fünf Stunden ziehen lassen. Fertig!

Die Kräuter-Zutaten sind nicht nur geschmacklich etwas Besonderes, sondern unterstützen auch unsere Gesundheit in der kalten Jahreszeit. Ihre Wirkungen sind u.a. bei Rosmarin (*Rosmarinus officinalis*) ausgleichend auf den Kreislauf, bei Salbei (*Salvia officinalis*) entzündungshemmend und antibakteriell, bei Thymian (*Thymus vulgaris*) schleimlösend und ein hervorragendes Hustenmittel.

Text: aj

## So bleibt der Strauß länger frisch

**E**in Blumenstrauß auf dem Tisch bringt gerade im Winter einen bunten Farbtupfer ins Haus. Wer möglichst lange Freude haben möchte, der sollte einige Tipps beachten.

Schon beim Transport nach Hause dürfen die Blumen nicht zu lange trocken liegen und nicht der Kälte ausgesetzt werden. Be-

vor sie in die Vase kommen, werden die Stängel auf eine Länge von drei bis fünf Zentimetern schräg angeschnitten – nicht mit der Schere, denn das quetscht die Leitungsbahnen im Stiel ab, sondern mit einem scharfen Messer. Die Vase sollte sauber von Rückständen sein, damit sich keine Bakterien vermehren können, und sie sollte weit sein – die Stie-

le wollen Platz haben und nicht aneinander gequetscht werden. Im Geschäft bekommt man zum Strauß oft ein Tütchen mit einem Pulver, das man dem Wasser zugeben kann. Es konserviert und liefert Nährstoffe. Trotzdem sollte man das Wasser alle zwei bis drei Tage wechseln – und nicht zu kalt einfüllen: 25 bis 35 Grad sind ideal. Wenn Ro-

sen den Kopf hängen lassen, gibt es einen einfachen Tipp. Sie kommen über Nacht komplett ins Wasser, etwa in der leicht gefüllten Badewanne. Denn Rosen nehmen mit dem gesamten Stiel Wasser auf und können sich auf diese Weise wieder richtig vollsaugen.

Text: cm

## GUT FÜR DICH!

**Fingergymnastik fördert die Motorik und lockert Verspannungen in den Händen.** Bei monotoner Schreibarbeit oder bei jeglicher langanhaltender Tätigkeit mit den Händen bringt es sofort eine Verbesserung. Fingergymnastik ist nicht nur für die Gelenke gut, sie wirkt sich auch positiv auf die Konzentrationsfähigkeit aus und ist außerdem ein sehr gutes Gedächtnistraining. Bevor wir mit der eigentlichen Übung beginnen, reiben Sie die Hände aneinander. Sie spüren dann eine angenehme Wärme.

Wie auf der Zeichnung zu sehen, versuchen Sie auf der rechten Handfläche zwei Golfbälle (jeder andere kleine Ball funktioniert auch) umeinander kreisen zu lassen. Nach ca. drei Minuten die Richtung wechseln. Auch die linke Hand soll diese Übung ausführen, vielleicht ist es mit dieser Hand etwas schwieriger, aber nach kurzer Zeit klappt es sicher! Ein langer Fernsehabend wäre die beste Motivation, diese Fingergymnastik immer wieder zu trainieren, um so auch der Arthrose vorzubeugen.

Ihre Lisa Wilz



# Josef MAYER

Raumausstatter · Meisterbetrieb  
LEBENSRAUM ZUM WOHLFÜHLEN

Beratung · Planung · Ausführung

- ▣ Bodenbelags- und Polsterarbeiten aller Art
- ▣ Sonnenschutzanlagen
- ▣ Insektenschutzsysteme
- ▣ Gardinen- und Tapezierarbeiten

Raumausstattung Mayer GmbH · Burgstraße 12 · 83620 Vagen  
Telefon (0 80 62) 13 24 info@raumausstatter-mayer.de  
Telefax (0 80 62) 84 97 www.raumausstatter-mayer.de

## Advent in der Gärtnerei

- adventliche Floristik
- geschmackvolle Dekoartikel
- liebevolle Geschenkkideen
- weihnachtliche Zimmerpflanzen

Ab 4. Advent: 25 % Rabatt auf weihnachtliche Dekoartikel



BAUMEISTER  
BLUMEN & PFLANZEN

Wo Qualität wächst

Altenburg 14, 83620  
Feldkirchen-Westerham  
Tel. 08063 345

Öffnungszeiten & Aktuelles auf  
www.gaertneri-baumeister.de



# WITZ ECKE

**Eine Kundin** fragt den Verkäufer: „Entschuldigen Sie bitte. Sind diese Tomaten gentechnisch verändert?“ – Erwidert der Verkäufer: „Warum möchten Sie das wissen?“ – Meldet sich die Tomate: „Ja, warum wollen Sie das wissen?“

**Warum hat der Kapitän** das U-Boot versenkt? – Es war Tag der offenen Tür.

**Warum geht ein Donut** zum Zahnarzt? – Um eine neue Füllung zu bekommen!

**Fragt der kleine Klaus den Nikolaus:** „Musst du dein Gesicht auch waschen oder nur kämmen?“

**Im Zug:** „Könnten Sie Ihrem Sohn bitte sagen, er soll aufhören, mich zu imitieren.“ – „Fritzchen, hör auf so dämlich zu tun.“

**Zwei Haie** sehen einen Windsurfer: „Schau mal, da kommt unser Frühstück angeschwommen und dann auch noch so schön serviert, so mit Frühstücksbrettchen und gefalteter Serviette.“



## AFFEN IM SCHNEE? WIE TIERE DEM WINTER TROTZEN

**S**eeotter leben in kalten Meeren. Schutz bietet ihnen ihr dichtes Fell. Auf einem Quadratcentimeter Haut wachsen bis zu 100 000 Haare, das sind etwa so viele, wie ein Mensch auf seinem gesamten Kopf hat. Die Seeotter haben damit das dichteste Fell unter allen Tieren.

Da scheinen die bis zu zwölf Federn, die zum Beispiel **Zwergpinguine** auf einem Quadratcentimeter Haut haben, recht wenig. Trotzdem haben diese Pinguine das dichteste Federkleid unter allen Vögeln. Das Besondere ist aber, dass jede Feder mit einem einzelnen Muskel aufgestellt werden kann. Die Luft zwischen den Federn isoliert dann vor der extremen Kälte. Die **Küstenseeschwalbe** mag es wie die Pinguine lieber kühl. Sie brütet in der Arktis und überwintert in der Antarktis. So legt sie zweimal im Jahr eine Strecke von 35 000 bis 40 000 Kilometern zurück. An einem Tag fliegen Küstenseeschwalben bis zu 500 Kilometer weit.

Eine ganz andere Methode, um sich vor Kälte zu schützen, haben **Weinbergsschnecken**. Wegfliegen können sie ja nicht. Stattdessen verschließen sie die Mündung ihres Häuschens mit einem Deckel und verstecken sich im Laub. Damit die Zellen

in ihrem Körper nicht platzen, wenn das Thermometer unter null Grad fällt, scheiden sie vor der Winterruhe möglichst viel Wasser aus dem Körper aus. So können sie Temperaturen bis zu minus 40 Grad aushalten.

Extreme Kälte ertragen auch **Rotgesichtsmakaken** – die einzigen Affen, die Schnee mögen. Sie leben auf japanischen Inseln, wo es bis zu minus 25 Grad kalt werden kann. Die Affen haben ein dichtes Fell, und außerdem nutzen sie die heißen Quellen auf diesen Inseln. Stundenlang sitzen sie im Wasser, das mitten im Schnee herum dampft. Tja, und dann gibt's da noch das **Arktische Erdhörnchen**, das einen anderen Winter-Weltrekord hält. Es mag den Winter nämlich gar nicht und verschläft ihn einfach: neun Monate lang!

**Text:** cm

**Bild:** istockphoto

### Traditionseckerl

#### DAS AGATHABROT

Am 5. Februar wird der Namenstag der Heiligen Agatha gefeiert und zu ihren Ehren ein Brot nach speziellem Rezept gesegnet. Das Agathabrot soll helfen, dass die Mutter nach der Geburt genügend Milch hat, und es soll Heimweh heilen. Die Almbauern gaben ihren Rindern Agathabrot zu fressen, bevor es auf die Alm ging, und legten ein Stück des Brotes neben das Kruzifix auf der Alm. Das sollte Unheil von den Tieren fernhalten. Krumen des Brotes in den Ecken eines Hauses schützen vor Feuer.

So wird die Heilige Agatha als Schutzpatronin der Feuerwehr verehrt.

*Text: cm*



demeter

HOFBÄCKEREI  
STEINGRÄBER  
Vagen im Mangfalltal  
seit 1876  
biologisch dynamisch

# HOFBÄCKEREI STEINGRÄBER

## frisch & regional einkaufen!

### Bauernmärkte

Mittwoch	Schloßberg neben d. Kirche	9.00 - 13.00 Uhr
Donnerstag	Miesbach am Marktplatz	8.00 - 13.00 Uhr
Samstag	Rosenheim, Ludwigsplatz	8.00 - 13.00 Uhr

### Marktfahrzeuge

Dienstag	Bad Aibling, Marienplatz	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	München, Max-Josephs-Platz	11.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	Siegertsbrunn, Rosenheimer Str.	14.30 - 17.00 Uhr
Mittwoch	München, Mariahilfplatz	8.30 - 13.00 Uhr
Mittwoch	München, Mangfallplatz	14.00 - 17.30 Uhr
Mittwoch	München, Heiglhofstraße	13.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	München, St. Anna Platz	11.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	München, Rosenkavalierplatz	8.30 - 17.30 Uhr
Freitag	München, Riem-Arcaden	10.00 - 18.00 Uhr
Freitag	Perlach, Theodor-Heuss-Platz	13.00 - 17.30 Uhr
Samstag	Holzkirchen am Marktplatz	7.30 - 12.30 Uhr
Samstag	München, Graubündner Straße	7.30 - 13.00 Uhr
Samstag	München, Mariahilfplatz	7.30 - 13.00 Uhr

### Dezemberangebote\* aus dem Biomarkt in Vagen

**WELEDA Rasierwasser** 100 ml **11,99 €**

**WELEDA Edeltannen-Erholungsbad** 200 ml **11,99 €**

**WELEDA Wildrose Verwöhndusche** 200 ml **5,99 €**

\*gültig vom 1.-31. Dezember 2020  
solange der Vorrat reicht,  
Irrtümer vorbehalten



### Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 6.30 bis 18 Uhr

Sa: 6.30 bis 13 Uhr

So: 7.30 bis 10.30 Uhr

Neuburgstr. 2, 83620 Vagen  
Tel. 08062-12 33

## Unser Lieferservice

Liebe Freunde & Kunden der Hofbäckerei Steingraber, für alle Bürgerinnen und Bürger bieten wir ab einem Bestellwert von 50 € aus dem Gesamtsortiment weiterhin unseren kostenlosen Lieferservice in den Gemeindebereichen Vagen, Feldkirchen-Westerham sowie Bruckmühl an. Wir nehmen Ihre Bestellung für Backwaren, Lebensmittel sowie sonstige Lebensmittel telefonisch oder gerne per Mail entgegen.

Bestellschluss ist jeweils am Vortag um 16 Uhr. Die Ware wird dann gepackt & morgens angeliefert. Liefertage: Di bis Sa (Abfahrt ca. 8 Uhr).

**Jetzt vorbestellen & vor den Festtagen  
abholen: Beste Demeter Fleischwaren &  
frisches Wild (Hasen, Rotwild, Wildschwein).**

**TELEFON: 08062-12 33**

**E-MAIL: info@hofbaeckerei-steingraber**

Vielen Dank & bleiben Sie gesund!  
Euer Team der Hofbäckerei Steingraber in Vagen

**Lebensqualität für Mensch & Tier und ein  
verantwortungsvoller Umgang mit der Natur.  
frisch. regional. gut. Die Hofbäckerei Steingraber**



Aktuelles auch auf unserer Facebook Seite:  
Hofbäckerei Steingraber

[www.hofbaeckerei-steingraber.de](http://www.hofbaeckerei-steingraber.de)



# Mobiles Bezahlen? Ganz normal.

\* Mit dem Handy bezahlt.



[spk-ro-aib.de](http://spk-ro-aib.de)

Für alle Karten.  
Für alle Geräte.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Geräte mit Apple Pay oder der App „Mobiles Bezahlen“; exklusive der Sparkassen-Kreditkarte Business.



Sparkasse  
Rosenheim-Bad Aibling

## REGIONAL SCHENKEN IM MANGFALLTAL



Mit Herz  
für die  
Region

**Für Dich, Für Deine Lieben, Für Deine Region!**  
Jetzt Freude verschenken auf: [www.gutscheine-mangfalltal.de](http://www.gutscheine-mangfalltal.de)

Eine Initiative von Werbering & BDS Mangfalltal, Wirtschaftsforum Mangfalltal mit Unterstützung von der Sparkasse Rosenheim-Bad Aibling sowie den Kommunen Bruckmühl, Feldkirchen-Westerham, Bad Feilnbach, Bad Aibling, Tuntenhausen und Kolbermoor.